1.5 Ersatzteildienst

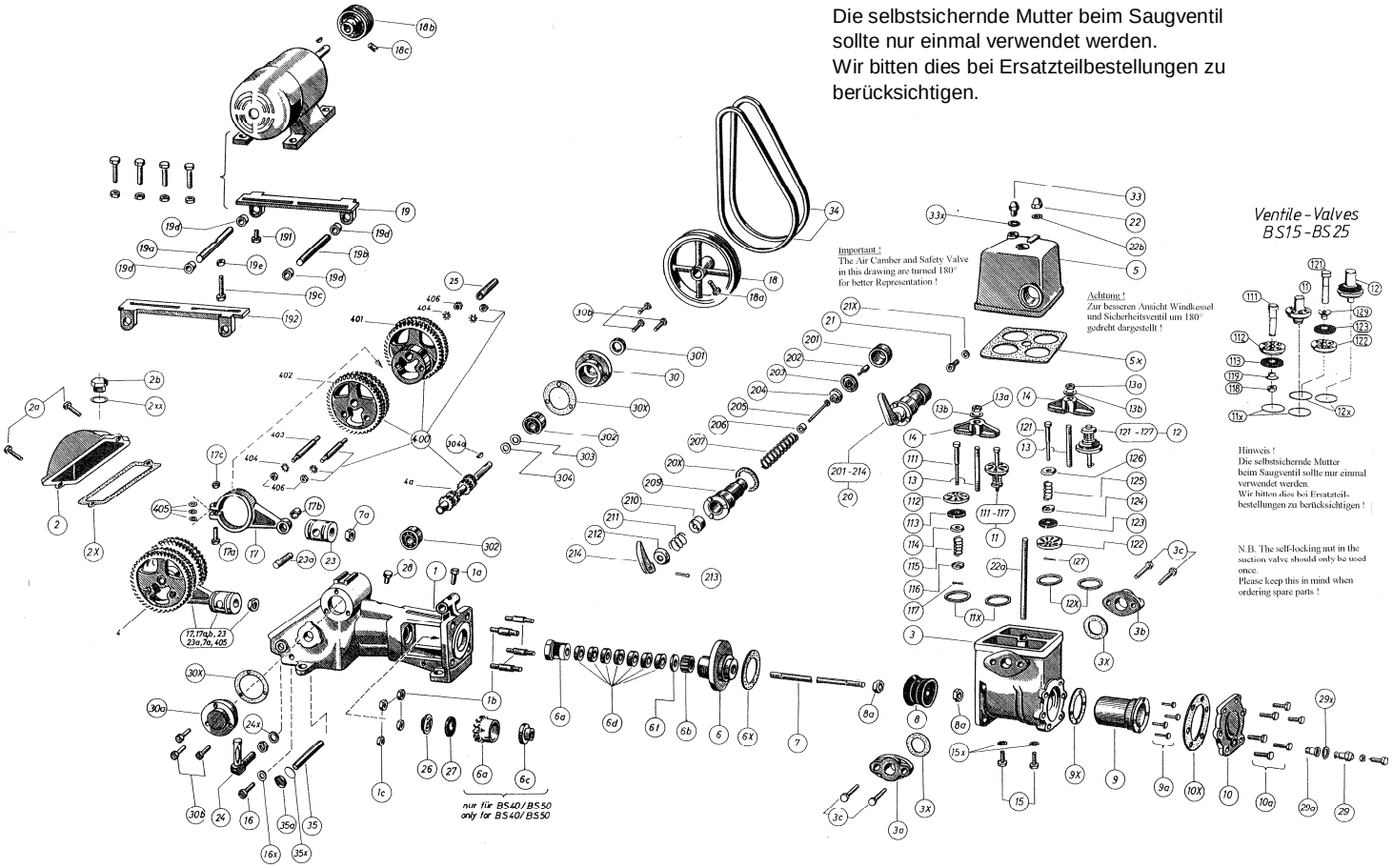
1.5.1 Ersatzteilverzeichnis

Teile-Nr.	Gegenstand	BS15	BS25	BS40	BS50
1	Antriebsrahmen	01.0020	01.0148	01.0149	01.0142
1a	Sechskantschraube (Wippenschraube)	21.0290	21.0256	21.0125	21.0258
1b	Stiftschraube (Stehbolzen)	21.0147	21.0045	21.0154	
1c	Sechskantmutter	07.3001	07.2398	07.0988	
2	Getriebedeckel	03.0012	03.0025	03.0026	03.0027
2a	Sechskantschraube	21.0256	21.0257	21.0258	
2x	Getriebedeckeldichtung	06.0440	06.0441	06.0442	06.0443
2b	Entlüftungsstopfen	07.0614			
2xx	Dichtung zu 2b	06.0312			
3	Ventilgehäuse kpl. mit Stiftschrauben und Muttern	00.2384	00.2385	00.2386	00.2387
3a	Gegenflansch Saug	20.0031	20.0069	20.0062	20.0087
3b	Gegenflansch Druck	20.0031		20.0032	20.0088
3c	Sechskantschraube	21.0062		21.0188	21.0253
3x	Flanschdichtung	06.0387		06.0400	06.0413
400	Getriebe komplett	00.2012	00.2013	00.2014	00.2015
	Windkessel mit SV 4bar u. Auffüllstopfen	00.2396	00.2397	00.2400	00.2401
	Windkessel mit SV 6bar u. Auffüllstopfen	00.2425	00.2426	00.2428	00.2429
5	Windkessel ohne Sicherheitsventil	01.0341	01.0232	01.0235	01.0237
5x	Windkesseldichtung	06.0085	06.0086	06.0088	06.0089
6	Stopfbüchsengehäuse	01.0021	01.0233	01.0066	01.0534
6a	Stopfbüchsenschraube	07.2875		07.1291	
6b	Nutringmanschette	06.0403		06.0411	06.0419
6c	Stopfbüchseneinsatz	-	-	07.1292	07.2226
6d	Stopfbüchsenpackungs-Ring	06.1089		06.1136	06.1139
6f	Messing Scheibe	07.1286		07.1293	07.2227
6x	Stopfbüchsendichtung	06.0508	06.0509	06.0510	06.0220
	Stopfbüchse komplett	00.2255	00.2256	00.2257	00.2258
	Kolbenstange kpl. mit Sechskantmuttern	00.2391	00.5414	00.2393	00.2394
7	Kolbenstange	11.0232	11.0233	11.0029	11.0234
7a	Sechskantmutter (Gegenmutter am Kreuzkopf)	07.2398		07.0988	07.1738
8	DUO-Kolben aus Simrit	06.0873	06.0872	06.0871	06.0877
8a	Sechskantmutter (Kolbenmutter)	07.4083		07.4084	07.1944
9	Zylinder komplett	00.1916	00.1917	00.1918	00.1919
9a	Sechskantschraube	21.0256	21.0257		21.0258
9x	Zylinderdichtung	06.0777	06.0117	06.0525	06.0118
10	Zylinderdeckel	03.0014	03.0040	03.0144	03.0145
10a	Sechskantschraube	21.0366	21.0256	21.0366	
10x	Zylinderdeckeldichtung	06.0589	06.0590	06.0591	06.0119
11	Saugventil komplett	00.2170	00.2071	00.1291	00.2269
111	Ventilbolzen Saug	07.2539		07.1220	
112	Ventilsitz Saug	07.0021	07.0023	07.0065	07.1945
118	Sechskantmutter selbstsichernd	07.0669		-	-
12	Druckventil komplett	00.2171	00.2072	00.1292	00.2270
121	Ventilbolzen Druck	07.2540		07.1219	
122	Ventilsitz Druck	07.0020	07.0022	07.2608	07.1946
119/129	Niederhalter Saugventil und Druckventil	07.2538		-	-
113/123	Ventilgummiplatte Saug und Druck	06.1065	06.1066	06.0857	06.0858
114/124	Federspannscheibe groß Saug u. Druck	-	-	07.1939	07.1361
115/125	Ventilfeder Saug und Druck	-	-	07.3662	07.0025
116/126	Federspannscheibe klein Saug u. Druck	-	-	07.1360	
117/127	Splint	-	-	07.1215	
11x/12x	Ventilsitzdichtung	06.0391	06.0405	06.0416	06.0518
13	Stiftschraube (Ventilbrückenbolzen)	21.0002	21.0194	21.0046	21.0051
13a	Sechskantmutter	07.3001	07.2398		07.0988
13b	Unterlegscheibe	07.2904	-	-	-
14	Ventilbrücke	03.0268		03.0042	03.0044
15	Stopfen (Entleerungsstopfen)	07.0487			
15x	Stopfendichtung	06.0054			
16	Stopfen (Ölablaßstopfen)	07.0487			
16x	Stopfendichtung	06.0054			
17	Pleuel komplett	00.2004	00.2005	00.2006	00.2007
17a	Pleuelspannschraube	21.0103		21.0104	21.0105
17b	Pleuelbüchse	05.0066	05.0067	05.0068	05.0069

Teile-Nr.	Gegenstand	BS15	BS25	BS40	BS50
17c	Sechskantmutter selbstsichernd	07.2618		07.2022	07.1995
18	Pumpenkeilriemenscheibe	19.0001	19.0014	19.0008	19.0049
18a	Sechskantschraube m. Ansatzspitze	21.0161	21.0110		
18b	Motorkeilriemenscheibe	19.0051	19.0050	19.0038	19.0009
18c	Gewindestift mit Spitze (Madenschraube)	21.0113			21.0114
19	Motorspannschiene links	23.0001	23.0018	23.0016	
192	Motorspannschiene rechts	23.0119	23.0018	23.0120	
19a	Wippenwelle mit Gewindeloch	11.0332	11.0331		11.0334
19b	Wippenwelle	11.0235	11.0082		11.0335
19c	Sechskantschraube (Spannschraube)	21.0116	21.0115		21.0120
19d	Isolierbüchse	07.0161	07.0162		
19e	Sechskantmutter	07.3001	07.2398		
191	Sechskantschraube	21.0290	21.0256		
	Motorspannwippe komplett	00.2442	00.2035	00.2443	00.2444
20/21	Membransicherheitsventil kpl. mit Sitz 4 bar	00.1303		00.1305	
20/21	Membransicherheitsventil kpl. mit Sitz 6 bar	00.1304		00.1306	
20x	Dichtung für Sicherheitsventilgehäuse	06.0647			
21	Sicherheitsventilsitz komplett	00.3205		00.3208	
21x	Dichtung für Ventilsitz	06.0312		06.1020	
22	Hutmutter zum Windkessel	07.0485	07.1257	07.0485	
22a	Stiftschraube (Windkesselstehbolzen)	21.0044	21.0195	21.0042	21.0043
22b	Unterlegscheibe	07.1259	07.1211	07.1259	
23	Kreuzkopf	17.0014	17.0015	17.0017	17.0002
23a	Kreuzkopfbolzen	11.0357	11.0358	11.0359	11.0360
24	Winkelöler mit Mutter	-	00.1953	-	-
	Ölstandsanzeiger/Ölmeßstab	00.1959	-	00.1938	
24x	Dichtung	-	06.0312		
25	Hauptlagerbüchse	05.0032	05.0033	05.0039	05.0034
26	Ölspritzdeckel	03.0100	03.0118	03.0098	03.0167
27	Ölabstreifer	06.0408		06.0417	06.0470
28	Ölauffüllstopfen ohne Gewinde	07.0489		07.1319	07.1320
29	Schnüffelventil G3/8 mit Rändelschraube	00.1939			
	Schnüffelventil G3/8 mit Schlauchtülle	00.1940			
29a	Schnüffelventil-Lippe	06.0398			
29x	Dichtung für Schnüffelventil	06.1020			
30	Lagerdeckel offen	03.0185	03.0184	03.0028	
30a	Lagerdeckel geschlossen	03.0013	03.0194	03.0182	
30b	Sechskantschraube (Lagerdeckelschraube)	21.0315		21.0125	
30x	Lagerdeckeldichtung	06.0447	06.0448	06.0449	
301	Radialwellendichtring (Simmerring)	06.0418	06.0399		06.0409
302	Rillenkugellager	05.0111	05.0151	05.0110	05.0156
303	Distanzring	07.1302	07.1307		07.1321
304	Distanzring	07.1302	07.1307	07.1450	07.1540
304a	Scheibenfeder (Keil)	07.1200			
33	Stopfen (Wasserauffüllstopfen)	07.0751	07.2803		
33x	Dichtung	06.0312	06.1020		
34	Keilriemen	07.1303	07.1308	07.1312	07.1322
35	Hauptlagerwelle	11.0018	11.0019	11.0013	11.0014
35a	Deckel zur Hauptlagerwelle	03.0188	03.0189	03.0190	
35b	Kerbnagel	-	-	07.1977	
35x	Dichtung zur Hauptlagerwelle	06.0746	06.0747	06.0436	
405	Paßscheibe für Pleuel 0.5mm	07.1304		07.1313	07.1925
405a	Paßscheibe für Pleuel 0.2mm	07.1305		07.1314	07.1924
xx	Satz Dichtungen komplett	00.2453	00.2454	00.2455	00.2456
	Antrieb komplett	00.2753	00.2754	00.2755	00.2756
	Antrieb komplett vertauscht	00.2757	00.2758	00.2759	00.2760
	Wasserteil kpl. mit 4bar Sicherheitsventil	00.2617	00.2618	00.2619	00.2620
	Wasserteil kpl. mit 6bar Sicherheitsventil	00.2745	00.2746	00.2747	00.2748
	Belüftungsautomat	00.2479			
	Belüftungsschlauch 0.9 m	32.0006			
	Ablasshahn komplett G3/8	00.1940			
	Dichtung für Ablasshahn	06.1020			

1.5.2 Explosionszeichnung

Hinweis!
Die selbstsichernde Mutter beim Saugventil sollte nur einmal verwendet werden.
Wir bitten dies bei Ersatzteilbestellungen zu berücksichtigen.



Bei Ersatzteilbestellungen ist die genaue Pumpentype, das Baujahr und die Teile-Bestell-Nr. anzugeben. Die Pumpentype und das Baujahr entnehmen Sie bitte dem Typenschild.

1.6 Niederlassungen

22359 HAMBURG (Volksdorf) E.C. v. Karstedt, Ing. Büro Farmsener Landstr. 4 Tel. (040) 6 44 80 66 Telefax (040) 6 44 06 37 www.speck-pumpen-hamburg.de pumpen@ecvkarstedt.de	**70839 GERLINGEN** (bei Stuttgart) Rosenstraße 29 Tel. (07156) 43 61 80 Telefax (07156) 4 36 18 18 gerlingen@speck-pumps.com	**ÖSTERREICH** 4060 Leonding/Linz SPECK-Kolbenpumpen KG Kauttenstraße 10 Tel. ++43+732-38 20 66 Telefax ++43+732-38 20 66 13 www.speck-pumpen.at info@speck-pumpen.at	**ITALIEN (Südtirol)** I-39100 Bolzano Gerit S.r.L. Via Giotto 15 Tel. ++39-471-91 73 27 Telefax ++39-471-20 25 88 www.gerit.net info@gerit.net
28219 BREMEN E.C. v. Karstedt, Ing. Büro Emder Straße 78 Tel. (0421) 3 80 90 85 Telefax (0421) 3 80 90 82 pumpen@ecvkarstedt.de	**81737 MÜNCHEN** Scherbaumstraße 31 Tel. (089) 6 70 10 08 Telefax (089) 67 06 071 muenchen@speck-pumps.com	**SCHWEIZ** 1726 Farvagny Gysi Pumpen AG Tel. ++41+26-4 11 30 71 Telefax ++41+26-4 11 30 80 www.gysi-pumpen.ch info@gysi-pumpen.ch	**England** Speck-Pumps U.K. Ltd. High Wycombe, Bucks HP11 2QY Unit 11-12, Wycombe Industrial Mall, West End Street Tel. ++44+1494-523203 Telefax ++44+1494-441542 www.speck.co.uk info@speck.co.uk
40221 Düsseldorf Klaus Schober Volmerswerther Straße 86 Tel. (0211) 30 20 07 60 Telefax (0211) 30 20 07 69 www.speck-schober.de info@speck-schober.de	**91233 Neunkirchen a. Sand** Hauptstraße 1-3 Tel. (09123) 9 49-0 Telefax (09123) 94 92 60 www.speck-pumps.com neunkirchen@speck-pumps.com	**NIEDERLANDE** NL-6902 PZ ZEVENAAR Speck Pompen Nederland B.V. Lorentzstraat 1 Tel. ++31+316-33 17 57 Telefax ++31+316-52 86 18 www.speck.nl info@speck.nl	
63110 RODGAU (Jügesheim) Philipp-Reis-Str. 5 Tel. (06106) 20 64 Telefax (06106) 2 44 10 rodgau@speck-pumps.com		**BELGIEN** 9880 AALTER Speck-Pompen Belgie NV Bierweg 24 Tel. ++32+9-3 75 30 39 Telefax ++32+9-3 25 00 17 www.speckpompen.be info@speckpompen.be	